Совет Безопасности

10 May 2019
Russian

**Письмо Постоянного представителя Соединенного
Королевства Великобритании и Северной Ирландии
при Организации Объединенных Наций от 9 мая 2019 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

От имени Соединенного Королевства, Германии, Италии, Норвегии, Франции и Европейского союза имею честь препроводить Вам совместное заявление (см. приложение), которое было принято на совещании представителей стран Европы и Соединенных Штатов по поддержке мира в Афганистане, состоявшемся в Лондоне 23 апреля 2019 года. Буду весьма признательна Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Карен Пирс

**Приложение к письму Постоянного представителя
Соединенного Королевства Великобритании и Северной
Ирландии при Организации Объединенных Наций от 9 мая
2019 года на имя Председателя Совета Безопасности**

**Европейско-американское совещание по поддержке мира
в Афганистане**

23 апреля 2019 года в Лондоне состоялось совещание специальных посланников Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Германии, Италии, Норвегии, Франции и Европейского союза. Исходя из принципа уважения суверенитета, независимости и территориальной целостности Афганистана, участники обсудили стремление афганского народа к прочному миру. Единственным решением является всеобъемлющее политическое урегулирование. Соответственно, участники:

1. вновь заявили о своей твердой убежденности в том, что будущее Афганистана должны определять сами афганцы. Возвращение к практике предыдущего периода, которое повлечет за собой откат прогресса, может привести к международной изоляции Афганистана. Участники не считают, что большинство афганцев желают такого исхода;
2. подчеркнули, что устойчивого мира не может быть без согласия между афганцами. Для этого потребуются всеохватный диалог между движением «Талибан», правительством Афганистана и другими афганцами, который приведет к внутриафганским переговорам;
3. вновь подтвердили, что внутриафганские переговоры должны начаться как можно скорее с целью достичь соглашения о политической «дорожной карте», которая определит будущее Афганистана;
4. настоятельно призвали все стороны предпринять немедленные шаги по сокращению масштабов насилия и прекращению убийств. Афганский народ желает и заслуживает прекращения насилия. Призывы к дальнейшим боевым действиям не будут способствовать установлению мира и приведут лишь к новым страданиям и разрушениям;
5. выразили поддержку афганским силам безопасности в борьбе с международным терроризмом;
6. призвали движение «Талибан» порвать связи с «Аль-Каидой» и другими международными террористическими организациями и принять конкретные меры для того, чтобы «Аль-Каида», «ДАИШ» и другие международные террористы не использовали афганскую территорию для угроз другим странам или нападения на другие страны;
7. подчеркнули важность борьбы с незаконным производством и оборотом наркотиков и настоятельно призвали все стороны ликвидировать наркоугрозу в Афганистане;
8. вновь подтвердили решимость оказывать долгосрочную поддержку в осуществлении любого мирного соглашения, которое будет защищать права всех афганских женщин, мужчин, детей и меньшинств, отвечать стремлению афганцев к сохранению социально-экономического прогресса и успехов в области развития, достигнутых после 2001 года, и их интересам в борьбе с терроризмом;

9. призвали все заинтересованные страны оказывать поддержку афганскому народу и способствовать долговременному мирному урегулированию во всеобщих интересах.